

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 31 (1974)
Heft: 11

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

25. NOV. 1974

Per A 4015

plan



11 1974
31. Jahrgang

Zeitschrift für Planen, Bauen und Umwelt



Göhner Bauten

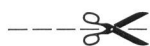


Unser Beispiel:
Überbauung «Sonnhalde»
Adlikon-Regensdorf
Bauzeit: 1969 bis 1973

Bauherrschaften: «Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft,
Winterthur und
Fürsorgefonds der Maschinenfabrik Oerlikon
Versicherungskasse, Zürich
Architekten: Steiger Planer und Architekten, Zürich
W. M. Förderer, Schaffhausen
Ingenieure: W. Böhler dipl. Ing. ETH/SIA, Rapperswil
Dr. Heierli, dipl. Bauing. ETH/SIA, Zürich
Igéco AG, Volketswil
Generalunternehmer: Ernst Göhner AG, Zürich

Ein Beispiel dafür, dass in der Architektur auch mit der modernen Elementbauweise formal neue Wege realisiert werden können, bildet unsere Grossüberbauung im Furttal mit rund 1000 Wohnungen im Endausbau. Ihre Besonderheit zeigt sich in den langgezogenen, gestaffelten¹⁾ Bautrakten und den treppenartig terrassierten Bauhöhen, welche die Schaffung zahlreicher Attikas ermöglichen. Zu unseren Aufgaben als Generalunternehmer gehört auch die Erschliessung des Wohngebietes sowie die Erstellung eines Quartier-Einkaufszentrums, eines Doppelkindergartens und unterirdischer Garagen, eine davon als Zivilschutzkeller für 3000 Personen ausgebaut. Aus Gründen der Lufthygiene wird die Heizzentrale an die Erdgasleitung angeschlossen.

Wohnhäuser/Siedlungen
Einkaufszentren
Schulen/Sportanlagen
Geschäftshäuser/Hotels
Industriebauten
Öffentliche Bauten



Senden Sie mir unverbindlich Ihre Broschüre über
«Göhner Bauten»

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Einsenden an Ernst Göhner AG, Postfach, 8032 Zürich

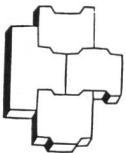
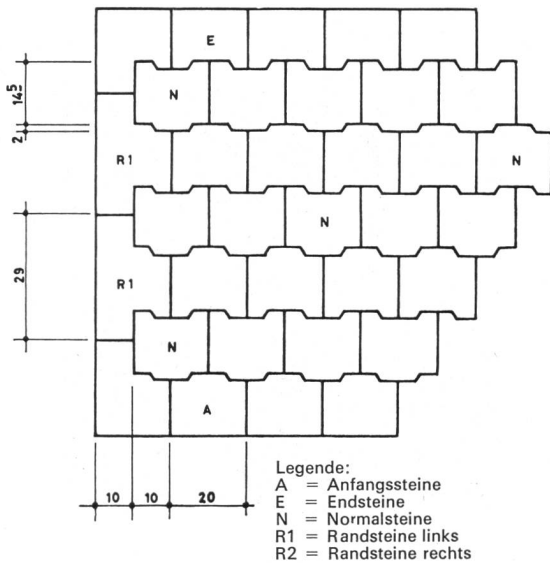
Ob es um die Errichtung von Geschäfts- und Industriebauten, öffentlichen Bauten oder Wohnhäusern geht: Wir haben langjährige Erfahrung in der Landbeschaffung und -erschliessung, in den konventionellen Bauweisen und im Elementbau. Diese und die aus den eigenen Forschungs- und Materialprüfungslabors gewonnenen Erkenntnisse gewährleisten für jedes Projekt qualitativ wie ökonomisch die jeweils günstigste Lösung. Wir bauen als «Partner vom Fach» für Private, Firmen, Banken, Pensionskassen, Versicherungs- und Immobilien-Gesellschaften sowie für die öffentliche Hand. Für den Bauherrn bedeutet es Risikoverminderung und Kosteneinsparung, seine Bauten schlüsselfertig vom erfahrenen Generalunternehmer erstellen zu lassen.

Ernst Göhner AG

8032 Zürich, Hegibachstrasse 47/Postfach, Telefon 01-53 58 00
Niederlassungen:
4054 Basel, Rudolfstrasse 3, Telefon 061-38 97 03
1200 Genève, 40, Rue des Vollandes, Telefon 022-35 02 52
6900 Lugano, Via S. Gottardo 86, Telefon 091-2 20 45

CK-Bloc-Betonpflastersteine

Masse



CK-BLOC AG

Sevogelstrasse 54a

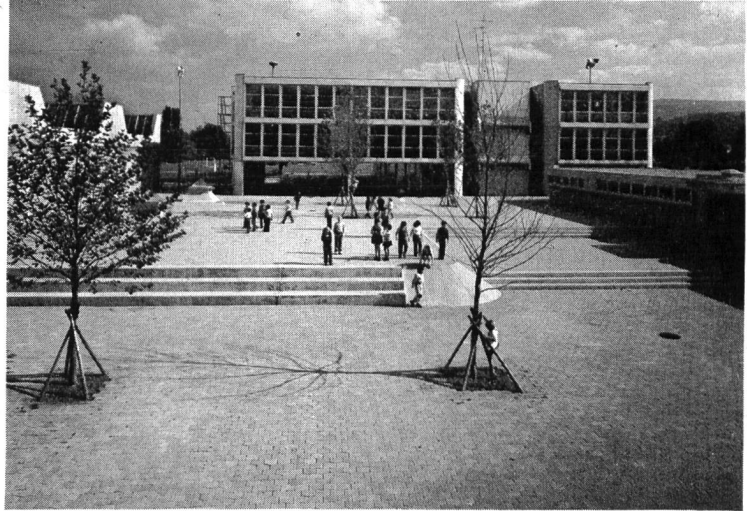
4020 Basel

Telefon 061 42 55 82/83

**bestens bewährt
ohne Unterhalt dauernd haltbar**

Schweizer Hauptpatent Nr. 00443383

Sieben Schweizer Fabriken (weitere sind im Bau) sind es nun, die CK-Bloc-Betonpflastersteine herstellen. Dadurch sind wir in der Lage, jeden Ort unseres Landes innert kürzester Frist zu beliefern



Fabrikationsbetriebe für die deutschsprachige Schweiz:

Aargau:

4353 Leibstadt

Bern:

3513 Bigenthal

Zürich:

8115 Fällanden

Umwelt- und Gewässer- schutz



COLASIT AG
Kunststoff-Apparatebau
3752 Wimmis (Schweiz)
Telefon 033 / 57 19 44
Telex 32 887

Die Phosphat- Elimination in Kläranlagen

COLASIT

konzipiert, liefert und montiert schlüsselfertige Anlagen für die 3. Reinigungsstufe in Kläranlagen:

- Fällmitteltanks druckgeprüft
- Dosierpumpen
- Steuerungen
- Leitungen und Armaturen
- Beschichtung von Auffangwannen, Becken usw.

Unser technischer Dienst berät Sie gerne bei der Projektierung der 3. Reinigungsstufe

Ihr Spezialist für alle photomech. Arbeiten



Verkleinerungen
Vergrößerungen
Kontakkopien
Umkehrungen
Additionskopien
Neu:

auf Polyester material oder billigeren Azetatfilm; Dokumentenpapier oder masshaltige Spezialpapiere; in jeder Grösse; positiv oder negativ

Zweifarbig: Cronaflexfilme, z.B. Sit. schwarz, Kurven braun

Planmontagen

negativ oder positiv
Anzahl unbeschränkt

Blasskopien

auf Cronaflex oder Copyline-Polyesterfilme (speziell für neue Leitungskataster, Zivilschutzpläne usw.)

**Plan- und
Offsetdrucke**

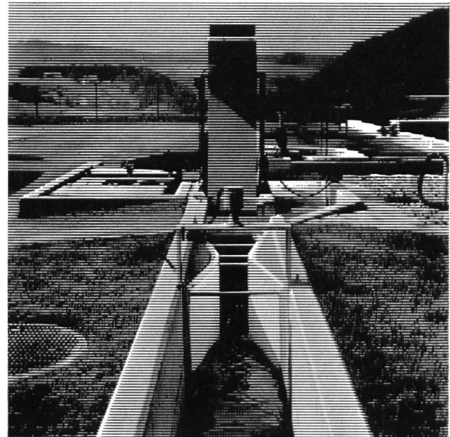
ein- oder mehrfarbig, auf Papier, Pauspapier oder Zeichenfilm, bis zur Grösse von 140×350 cm



Aerni-Leuch AG
Bern

Reproduktionsanstalt/Fabrik technischer
Papiere/Zieglerstrasse 34, 3000 Bern
Neue Tel.-Nr. 031 53 93 81

Durchflussmengen in offenen Gerinnen berührungslos messen



6 Argumente

für die berührungslose Durchflussmengen-Messung nach dem Echolot-Prinzip:

- 1.** Unabhängig vom Verschmutzungsgrad des Abwassers.
- 2.** Keine mechanisch bewegten Teile.
- 3.** Auch bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt einwandfrei funktionsfähig.
- 4.** Kein Bypass erforderlich, da die Messung direkt über dem Kanal erfolgt.
- 5.** Kein Netzanschluß an der Meßstelle erforderlich.
- 6.** Leichter Einbau, auch in bereits bestehende Anlagen.

Fordern Sie unsere Dokumentation »Messen + Steuern in der Abwassertechnik« an!

Endress + Hauser AG

4153 Reinach/BL 1
Postfach
Telefon (061) 761500



Geld, das Ihnen heute entgeht...

... können Sie schon morgen zurückgewinnen!
Setzen Sie Ihre Fahrzeuge nutzbringender ein,
machen Sie sich und Ihre Mitarbeiter flexibler und
sorgen Sie für Sicherheit am Arbeitsplatz.
Kurz: **Sparen Sie bares Geld!**

Und am besten tun Sie dies, indem Sie ZODIAC-
Sprechfunkgeräte einsetzen!

PA-161

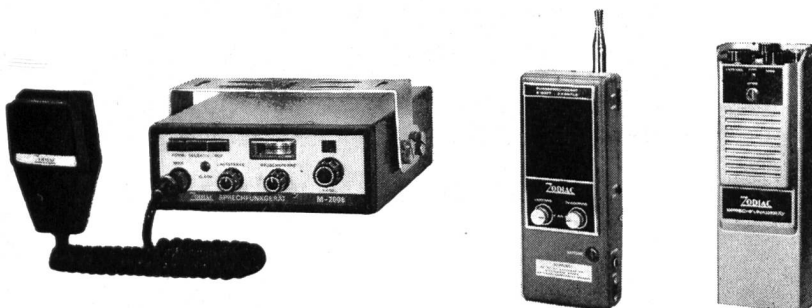


NEU: ZODIAC UKW-Gerät PA-161!

Dieses Gerät ist der erste Repräsentant der neuen ZODIAC-
Generation – ein ganz professionelles Gerät, nach dem
neuesten Stand der Technik gebaut.

Das **PA-161** hat 1 W Senderleistung und ist für 6 Kanäle
ausgelegt. Das Gerät ist mechanisch sehr robust und
trotzdem leicht, in einem regendichten und stossicheren
Leichtmetallgehäuse eingebaut.

Preis: Fr. 1980.–



Bitte senden Sie diesen Coupon ausgefüllt
in einem frankierten Briefumschlag an:

ZODIAC®
Funksprechgeräte AG

6064 KERNS OW
Tel. 041/66 44 44

und Sie erhalten unseren Katalog kostenlos
zugestellt.

Schicken Sie mir Ihren Katalog

Name

Strasse

PLZ

Ort

Tel.

Die Unirenova baut in wohnlischen alten Häusern schöne moderne Wohnungen

Bevor Sie einen Altbau abreißen, denken Sie bitte an die Mieter, die Kreditrestriktionen, den Baustopp, die Wohnschutzzonen, den Heimatschutz – und an die Unirenova AG, die Generalunternehmung, die auf die Renovation von Altbauten spezialisiert ist.

«Renovieren statt demolieren»



Bitte schicken Sie mir – kostenlos und unverbindlich – mehr Informationsmaterial über Altbaurenovationen. Besten Dank.

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

Unirenova AG
Generalunternehmung für Renovationen
5001 Aarau, Zelglistr. 15, 064 24 43 84
4003 Basel, Schützenmattstr. 43, 061 23 80 35
3012 Bern, Gesellschaftsstr. 33, 031 24 04 42
8050 Zürich, Jungholzstr. 43, 01 50 17 55

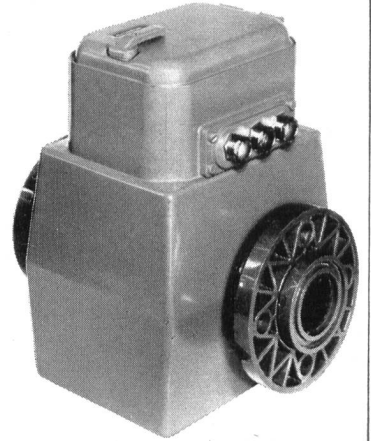
07

vögtlin

IDA-10, Induktiver Durchflussmesser

Besondere Merkmale

- Kompaktbauweise
- Kunststoffmessrohr
- Keine Druckverluste
- Keine beweglichen Teile
- Kurzfristig lieferbar



Fordern Sie Informationsmaterial über IDA 10 Induktiver Durchflussmesser an

Ingenieurbureau
Willi Vögtlin
Aktiengesellschaft
4003 Basel
Tel. 061/39 66 03



11

vögtlin

Kegelrundschieber ND 10

aus PVC NW 40 und NW 50

Besondere Merkmale

1. schnelle Montage durch einfaches Einkleben der PVC-Rohre
2. Fortfall von Übergangsfittings
3. einfache Bedienung durch grosse Handkappe
4. leichte Austauschbarkeit des Dichtelementes
5. passend zu allen handelsüblichen PVC-Fittings
6. gerader Durchgang



Ingenieurbureau
Willi Vögtlin
Aktiengesellschaft
4003 Basel
Tel. 061/39 66 03

